

跨州學生資料傳輸記錄 家長/監護人事實通告

跨州轉學

如果我們了解孩子的需求和能力，將會對孩子的轉學很有幫助。這樣做能使學校為孩子做出最好的安排，在校內和校外給他們提供所需的幫助，以獲得最好的教育效果。跨州轉學時這一點尤其重要－您可能從公立學校轉到私立學校，或正好相反。全澳洲的政府和教育機構都同意採用一套標準的體系，這套系統會在您的孩子跨州轉學的時候，協助提供與孩子有關的資料。這套系統被稱為‘跨州學生資料傳輸記錄’。

當我的孩子在新學校註冊時，這意味著甚麼？

我們會請求您，如果需要還會請求您的孩子簽署一份表格，允許我們從孩子以前的學校獲取有關孩子的資料。我們希望借助傳輸記錄從以前學校了解的資料有以下幾類：

- 孩子的姓名和出生日期等個人資料；
- 您孩子以前所在學校的具體情況；以及
- 您孩子的總體出勤、學業/科目成績、興趣範圍/才能、支持和醫療衛生需要。

有些資料最好由我們打電話與孩子以前的學校進行探討，因此我們需要事先徵得您的許可。如果您同意這麼做，我們會使用傳輸記錄搜集相關資訊，確保能為您的孩子爭取最好的教育和社會結果。

誰有權查閱傳輸記錄上的資料？

如果沒有其他的法律要求，這份傳輸記錄上的資料只限於直接接觸您孩子的學校員工（其中可能包括管理人員）查看，不會用於教育孩子以外的用途。有關您孩子資訊的安全在任何時候對任何學校都至關重要，我們會小心謹慎地加以保護，確保資料不被泄露。

這對我的孩子有甚麼好處？

有了幫助我們搜集孩子相關資料的傳輸記錄，我們就能夠更好地滿足孩子的個人需求。標準的體系確保了資料傳輸的公正連續。此外，我們收到的資料條理清晰、容易理解，能在孩子轉學期間幫助我們取得最好的效果。

我該如何獲取更多資料並提出問題？

您可以與孩子的新學校聯絡，就傳輸記錄的問題進行溝通；也可以訪問MCEETYA網站<http://www.mceetya.edu.au/transfernote>和DEST網站<http://www.dest.gov.au/changingschools>查閱相關資訊。